

40

TURTUI AREŠTO UŽDĖJIMO PROTOKOLAS
ПРОТОКОЛ НАЛОЖЕНИЯ АРЕСТА НА ИМУЩЕСТВО

10

Vilnius

1986 m. liepos 29 d.
г. мес. д.

TSK prie LTSR MT Tardymo biuras
(pareigos, laipsnis, pavardė — должность, звание, фамилия)
Tardytojas g. Vitenaitis Balašinas

esant akivaizdoje kviestiniams:
в присутствии понятых:

Galdamanskienė Aldonai Balio d.
(pavardės, vardai, tėvavardžiai, ir gyvenamoji vieta)
г.г. Vilniuje

ir Galdamanskienė Teronikai Igno d.
г.г. Vilniuje, g.г.

ir dalyvaujant pil. Valantiauskienėi Onutėdai Juosė d.
г.г. Mladzievskose,

vadovaudamasis Lietuvos TSR BPK 195, 197 ir 198 sm. str., siekdamas užtikrinti
руководствуясь ст. ст. 195, 197 и 198 УПК Литовской ССР, в целях обеспечения

galimą turto konfiskavimą teismo
(civilinį ieškinį ar galimą turto konfiskavimą — гражданского иска или возможной конфискации имущества)
мозрешение

areštinėjant įtariamą Ricardo Pisco Dan-
наложил арест на имущество (įtariamojo, kaltinamojo ar pagal įstatymą materialiai

ного, Писко с. турта
alsakingo už jų veiksmus, arba kitų asmenų, pas kuriuos yra nusikalstamu būdu gautas ar įgytas turtas)

(подозреваемого, обвиняемого или лица, несущего по закону материальную ответственность за их действия,

или иных лиц, у которых находится имущество, добытое или нажитое преступным путем)

turtui areštą, kuris yra
находящееся

(nurodyti, kur randasi turtas — указать, где находится имущество)

Prieš pradėdamas turto aprašymą paskelbiau 1986 m. liepos 27 d.
Перед началом описи имущества предъявил постановление от 196 г.

nutarimą areštą turtui uždėti.
о наложении ареста на имущество.

Dalyvaujantiems asmenims išaiškinta jų teisė būti akivaizdoje ir daryti pareiškimus,
Участвующим лицам разъяснено их право присутствовать при всех действиях следо-

MTA J. G. Bal

[illegible]

Eil. Nr. № п/п	DAIKŲ PAVADINIMAS НАИМЕНОВАНИЕ ПРЕДМЕТОВ	Kiekis Количество	INDIVIDUALUS POZYMIAI ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ПРИЗНАКИ
	Turbo kuro masina su galia neranda.	Jagal infarkta ar kitas	
	Muzika	Dainos garsai	